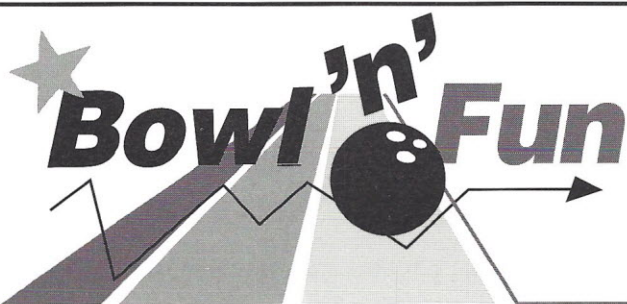


# BOWLEREN

*-ta'n kegler*

Dansk Bowling Forbund - Nr. 4 - december 1995

*Glædelig Jul*



Jyllandsvej 15  
9500 Hobro  
Tlf. 98 51 25 00

Strandkærvej 87  
8700 Horsens  
Tlf. 75 64 56 55

Brokbjergvej 12  
8600 Silkeborg  
Tlf. 86 81 26 66

Sdr. Boulevard 13  
7800 Skive  
Tlf. 97 51 12 12

Gyldenrisvej 9  
8800 Viborg  
Tlf. 86 61 53 00

Sjællandsbroen 1 (gamle Garath)  
2450 København SV  
Tlf. 31 21 43 33

Forsidebilledet viser VM holdet i galla:

Kvinderne fra venstre: Trine Simonsen, Iben Tchu, Malene Møller Nielsen, Bettina Lund, Helle Jakobsen, Jette Bergendorff og mændenes coach Lis Rasmussen. Miderst fra venstre: Kim Thorsgaard Jensen, Bjarne Thomsen, Morten Christoffersen, Lars Nielsen, Bo Jarlstrøm og kvindernes coach John Thomassen. Bagerst fra venstre: Henrik Schartau, Kenneth Hansen, Arne Hyldekrog, Anders Nørgaard Jensen, Leo Klitte og Johnny Christiansen.



## BOWLEREN

Landsblad for bowlingsporten  
i Danmark

### Udgives af:

Dansk Bowling Forbund  
Ildrættens Hus  
Tlf.: 43 26 22 11  
Fax: 43 26 22 16

### Ansvarshavende redaktør:

Arne Hyldekrog  
Genforeningspladsen 41  
2400 København NV  
Tlf.: 31 19 49 89

### Redaktør:

Lykke Andersen  
Volderslevhaven 27  
5260 Odense S  
Tlf.: 66 15 15 94

### Koordinator:

Niels Ærboe  
Kodrivervænget 60  
5250 Odense SV  
Tlf.: 66 17 30 01

### Unions-stof:

Redaktør  
Lykke Andersen

### Marketing:

Palle Christensen  
Vestergade 4  
7800 Skive  
Tlf.: 97 51 49 59  
Fax: 97 52 82 66  
Mobil: 30 60 30 50

### Regnskabsafdeling:

Børgil Pedersen  
Valhøjsallé 72A 2.th.  
2610 Rødovre  
Tlf.: 36 72 14 27

### Idé/ layout og tryk

a-reklame a/s  
Tlf.: 86 82 55 00  
Centraltrykkeriet

Dead-line til næste nr.  
er 15. december 1995

Meninger udtrykt i BOWLEREN er ikke nødvendigvis i overensstemmelse med Dansk Bowling Forbund's officielle synspunkter.



# Talentudvikling

Alle kan indstille til talentudvikling

Fremtiden i dansk bowling sikres gennem forbundets talentudvikling.

Alle kan indstille talenter til talenttræning under Team Danmark og Dansk Bowling Forbund.

Landstræner, talenttrænere og undertegnede vil analysere og vurdere om talentet er tilstede, og om vi måske her har en kommende landsholdsspiller.

Samlingerne foregår én gang om måneden samt 2 weekendsamlinger i løbet af en sæson.

Allerbedst vil det være, hvis de der indstiller, medsender et videobånd med optagelse af talentet eller talenterne.

Der er nogle krav som skal opfyldes, foruden det at være et talent, og det er:

1. Talentet skal have gennemgået en grundlæggende bowling uddannelse.
2. Talentet skal have ambitioner og have udvist en interesse og træningsindsats, så han eller hun kan opfylde kravene i talentudviklingen.
3. Talentet må være indstillet på at gennemføre den samlede aktivitetsplan.
4. Talentet skal være fyldt 15 år og være i besiddelse af de nødvendige forudsætninger for udvikling til international standard.

Du er velkommen til at kontakte undertegnede for yderligere oplysninger.

Med venlig hilsen

Elitekomiteen  
Kenneth Nielsen  
Formand

# BOWLING



-glæde for hele familien

## Endnu en leder gået bort

Alt for tidligt er ungdommens udtagelseschef Ole Jensen gået bort.

Efter nogen tids sygdom slap kræfterne op.

Ole havde et godt tag på de unge mennesker, og selv om han havde det vanskelige job at udpege de få, der skulle repræsentere Danmark på landsholdet, var han vellidt og altid respekteret. Blandt leder-kolleger vil hans humor og underfundige humor blive savnet.

Æret være hans minde.

## City Bowling Proshop Odense

65 91 01 22

- Først - bedst - billigst -

Bowlingkugler fra: 695,-  
Bowlingsko fra: 295,-  
Bowlingtasker fra: 245,-

Kontaktperson:  
Kenneth Hansen





Vi vælter i gode og sjove  
aktiviteter  
for hele familien



Enghavevej 9  
7100 Vejle  
Telf: 75830488

## Forbundet uden presse- sekretær

I kølvandet på den noget mistrøstige resultatformidling fra Verdensmesterskaberne i Reno, USA, og diskussionen om placeringen af ansvaret, har Palle Christensen meldt fra som pressesekretær.

Presse-jobbet varetages midlertidigt af forbundsformand Arne Hyldekrog.

Palle Christensen fortsætter som marketingchef med ansvar for tegning af annoncer til dette blad.

*Arne Hyldekrog*



Det er en ulykkelig situation, vi er kommet i. Uforskyldt, og jeg håber, at vi alle ved fælles hjælp kan medvirke til at få fjernet dette spørgsmål, også selvom at der måske vil gå lidt tid, inden det lykkes. Lad os stå sammen og bekæmpe vores fællesproblem og lad os påvirke alle de instanser, som kan gavne vores sag.

Arne Hyldekrog  
forbundsformand

## Moms på bowling

Så prøver vi igen med udgivelsen af "Bowleren", og denne gang tror jeg, at vi er bedre forberedt.

Siden repræsentantskabsmødet i maj måned, hvor jeg fra talerstolen sagde "at der ikke kommer flere blade før efter sommerferien", har der været arbejdet på at finde en løsning, som skulle indebære, at udgivelsesfrekvensen kunne blive mere konstant - også efter at der er udkommet 3 blade.

Målet for 1996 er at der skal udkomme 9 numre af "Bowleren" og at juni, juli og august vil være de måneder, som bliver friholdt.

Økonomien har selvfølgelig været den største opgave at løse, men med nedsættelse af et "rigtigt" redaktionsudvalg tror jeg, at "Bowleren" vil gå en noget mere sikker tid i møde, og at det åbenbare behov for bladet der er, vil blive opfyldt noget bedre end hidtil.

"Bowleren" er én opgave. En anden opgave er forsøget på at medvirke til at fjerne det spørgsmål, som er kommet ind i bowlingverdenen - MOMS PÅ BOWLING.

**SuperBowling Århus - Et center fyldt med service....**

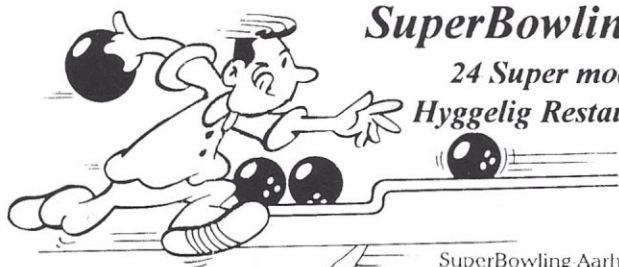
24 Super moderne baner i international standard.

Hyggelig Restaurant med selskabs- og mødefaciliteter.

Pub & Café

Telefon: 86 11 90 00

SuperBowling Aarhus A/S, Skanderborgvej 226 8260 Viby J



# VM målsætningen holdt ikke

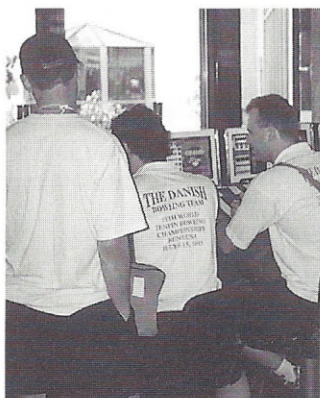
Af Henrik Schartau, idrætsleder

**Målsætningen for dette års verdensmesterskaber blev lagt for 4 år siden, mens glædesrusen over Helle Andersens VM-guld i All Event endnu ikke havde lagt sig. Der skulle arbejdes frem imod, at damerne skulle hjemtage minimum en VM-medalje, mens målet for herrene var en 10. plads i mindst 2 discipliner.**

Selvom nogle af herrerne var tæt på målet, endte det samlede indtryk langt fra de store mål og forhåbninger.

## Gigant show

Forberedelserne i de forgangne 4 år har været gode, og den sidste akklimatisering i USA inden mesterskaberne i spille- og skilsmissebyen Reno var tæt på det optima-



▲ Afslapning og forsøg på lommepegeforøgelse



▲ Bowlingbaner - så langt øjet rækker - i den nye VM-hal.

le. Holdene har i 4-års perioden hentet mange flotte medaljer og placeringer i internationale mesterskaber, og ved bl.a. Team Danmarks hjælp kunne der trænes i USA i en lille uges tid, inden det for alvor gik løs på de 80 baner i USA's nye nationale bowlingstadion.

Verdensmesterskaberne er et gigant-arrangement, der strækker sig over mere end en uge. 61 nationer sender 253 damer og 358 herrer, som skal kæmpe om hele 6 medaljesæt.

## Lyspunkter - trods alt

Mesterskaberne starter med en individuel disciplin over 6 serier. Allerede her kom der et varsel om, at man ikke kom "sovende" til noget. Malene Møller Nielsen blev bedste dansker med en placering som nummer 88 og Bo Jarlstrøm's 203 i snit rakte således kun til 117. plads.

I double over 6 serier nærmede Morten Christoffersen og Bo Jarlstrøm sig målsætningen ved at blive nummer 13. En rimelig pæn placering hvor de spillede med 210 i snit, men alligevel havde 100 kegler op til en medaljeplads. Malene Møller Nielsen og Jette Bergendorff blev nummer 18.

I triple over 6 serier blev det trekløveret Morten Christoffersen, Bo Jarlstrøm og Lars Nielsen, der spredte lidt lys i den danske lejr. Med en 11. plads var de med deroppe, hvor det lader sig høre.

Malene Møller Nielsen, Helle Jakobsen og Iben Tchu kom ind som nummer 15 ud af 81 hold.

Danskerne spillede rigtig pænt. De fleste opnår de snit, som de er udtaget på, men ingen af dem kommer med det helt store "rush", hvor de sprænger alle ram-

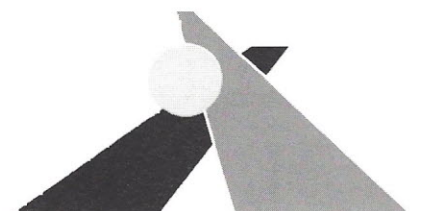
mer. Der skal netop sprænges rammer for at komme helt til tops i et verdensmesterskab.

Disciplinen "5-mandshold" har altid været et godt dansk trumfkort, men resultatet fra Reno springer vi lidt let hen over. Der blev ikke sprængt rammer, og begge hold placerede sig sådan lige i midten af det samlede felt.

All Event er en sammenlægning af de 4 første discipliner, og herfra går de 16 bedste videre til den endelige VM finale. Bo Jarlstrøm var tættest på en finaleplads med en placering som nummer 22. Efter 24 serier sluttede han med et snit på 208 og kun skallede 37 kegler fra den altafgørende 16. plads.

## Vi må videre!!

Set i det store perspektiv var VM nok en skuffelse, selvom enkelte resultater næsten



**VOJENS BOWLINGCENTER**

Tingvejen 42B 6500 Vojens. Tlf.: 74 54 15 00



**Grenaa Bowlingcenter**

Østerbrogade 6

8500 Grenaa

Telefon 86 32 18 22





levede op til forventningerne.

Nu er det jo ikke sådan, at jorden går under, fordi målsætningen ikke opfyldes optimalt. Vi skal videre, der skal sættes nye mål, og der skal frem for alt findes nye metoder for at nå målene. Evalueringen i det udvidede idrætsudvalg for nylig gav god grobund for nye ideer. Ideer der skal arbejdes videre med og sættes i værk.

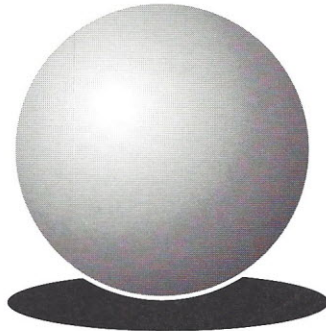
Team Danmark er, med et økonomisk tilskud på ca. 900.000 kr., den helt store hjørnesteen i elitebowlingen. Forbundet er dog i fremtiden, gennem sponsorater og lignende, nødsaget til at forøge sin økonomiske indsats, hvis de danske spillere skal have træningsvilkår og muligheder for deltagelse i internationale turneringer, som matcher spillerne fra de nationer, vi sammenligner os med.

Flere af de nationer, som vi kæmpede imod ved VM, er mere eller mindre fuldtids-bowlere. Her satses beløb,

der ligner de danske - bare med dollar-tegn foran.

De danske elitebowlere er renlivede amatører - en betegnelse der næsten ikke er kendt og slet ikke anerkendt mere, hvis det handler om verdenseliten.

Vi ruller ærmerne op, tager fat og kigger frem mod næste delmål - Europamesterskaberne i 1997 i England.



## VM NOTER

### Blågul succes

Om ikke andet kan vi glæde os sammen med vore kære naboer på den anden side af Øresund. Svenskerne satte sig ikke helt uventet på det fleste antal VM-medaljer. 7 stk. i antal - blev det til. En guld, 4 sølv og 2 bronze.

### En kugle er nok

"For mange kugler fordærvet resultatet" kunne godt være mexicaneren Celia Flores valgssprog. Hun gennemførte VM med kun en kugle og hendes helikopterspin viste sig mere effektivt end svenske Åsa Larssons smukke stilfulde spil i finalen.

### Mange mesterskabsrekorder

Der blev slået 8 mesterskabsrekorder i Reno. Een rekord er dog stadig på danske hænder. Lars Øager's rekord på 774 over 3 serier fra VM i Helsingfors 1987 overlevede. Det amerikanske blad "Bow-

lers Journal" påstår, at Lars Øager er svensk - men vi er nogle, der ved bedre.

### Resultat-koks

I "guds eget land", som de selv ynder at kalde det - over there, kan de sætte folk ned på månen og sende satellitter ud for enden af solsystemet, men de kan ikke få noget så simpelt som en resultatformidling til at fungere. Efter første disciplin gik der hele to dage, før resultaterne nåede frem til den undrende offentlighed. Derefter gik det lidt bedre, men niveauet fra danske nationale mesterskaber nåede de aldrig. Selvom amerikanerne havde yderst avanceret elektronisk isenkram til rådighed, gik der også til tider kage i banefordelingen.

**Køb ind med fordel hos...**



Vi Støtter dansk Bowling Forbund  
og giver din klub en rigtig

Ring og forhør nærmere

**SKIVE PAPIR**

Bjørnevej, 7800 Skive, Tlf. 97 52 07 35



**Få en god aftale  
med kontante fordele.**

DSB erhvervsrejser tilbyder alle kunder en individuel samarbejdsplan med rabatter, der virkelig kan mærkes på rejseudgifterne. Hvert år sikres vore kunder et tilfældigt millionbeløb i reisebesparelser.

på flyrejser. Vi kan også tilbyde udførlige statistikker over virksomhedens rejseaktivitet samt on-line adgang til fly- og togforbindelser.

Ring nu og lad os give Dem et godt tilbud.

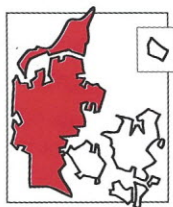
**DSB erhvervsrejser**

Banegårdspladsen 20A, 1 · 8100 Århus C  
Telefon 86 13 64 55



# NYT FRA UNIONERNE

## Nyt fra Jylland



## Jydsk Bowling Union

Kirsten Hedegaard  
Formand JBU

BOWLEREN kommer igen på gaden. Det vil vi alle glæde os til.

Det er egentlig utroligt så hurtigt man vender sig til et nyt blad og hvor meget man savner det, når det ikke udkommer. Mange bowlere har spurgt "Kommer der ikke snart et nyt nummer". Det har jo mest været henholdende svar, der kunne gives, men det er det heldigvis ikke mere.

Vi håber for den nye "besætning", at deres anstrengelser vil bære frugt og blive til glæde for os alle.

Der er sket meget siden sidst. Vi har haft repræsentantskabsmøde i DBwF, med deraf følgende lovændringsforslag. Et af dem, der har været diskuteret meget, er vedtagelsen af, at der kun skal udsendes én rangliste én gang om året, nemlig pr. 1. juli. Det ville spare penge, og det kunne alle være enige om var godt.

Hvad vi ikke var klar over var, at det også ville påvirke spillernes "snit". Det ville nemlig kun blive udregnet én gang om året. Der vil dog stadig blive udsendt licenskort 2 gange om året. Det licenskort, der kommer i januar måned, har samme snit, som det der blev udsendt det fore-



Unionsholdene med Old Boys/Girls pokalerne

gående år i juli måned. Snittet bliver således udregnet efter afslutningen af en hel bowlingsæson.

Vi føler os taget lidt på sengen med dette forslag, og vil frem til næste repræsentantskabsmøde møde drøfte det i Unionen, for at se, om det skal være, som det er, eller vi skal komme med et nyt lovforslag.

Vokseværk er et tegn på fremgang, og det må vi sige, at vi har i JBU. Vi er den største af de tre unioner med et medlemsantal på over 4500. Det er en fremgang fra januar på ca. 1000 - meget flot.

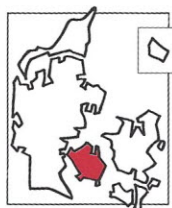
Allerede nu tager vi hul på forberedelserne til næste års repræsentantskabsmøde i JBU. Det kommer til at foregå i Århus.

Et af de vigtigste punkter bliver valg af ny FORMAND, og måske også det sværeste. Det er utroligt, at der stadig ikke er nogen, der har meldt sig på banen til så spændende et job.

Hvis ikke der kommer et emne, vil JBU blive nødt til at indkalde til ekstraordinært møde, da de efter den 16. marts 1996 står uden formand, men jeg håber stadig, at vi finder en.

Vi har fået afviklet Unionskamp for Old Boys & Girls. FBwU havde lavet et forrygende godt arrangement. Spilletider blev overholdt, resultaterne kom hurtigt op, det sociale samvær om aftenen med spising og dans var en dejlig oplevelse. At vi fik to pokaler med hjem gjorde ikke matchen ringere. Vi vil gerne sige tak til fynboerne for en dejlig week-end. Der bliver noget at leve op til, når det i 1996 skal afholdes i JBU.

## Nyt fra Fyn



Ligesom det øvrige Danmark er Fyn med i udviklingen rent banemæssigt. Vi har fået udvidet i City Bowling i Odense, så der nu er 16 baner, og Svendborg Bowling Center er udvidet til 8 baner. I Middelfart er der bygget en helt ny hal med 10 baner, og vores gamle Odense Bowlinghal er gennem restaureret. Odense er igen kommet på landkortet med de store arrangementer.

Vi afholdt således Forbundsmesterskaber i Mix og havde et godt stævne med nogle meget fine resultater. En meget stor tilmelding medførte, at det blev nødvendigt at udvide antallet af starter. 107 par havde fundet vej til Odense, og der blev kæmpet på livet løs i 3 dage.

Finalen blev et "næsten" ålborgensisk lokalopgør. På 3 serier endte guld hos parret, der også danner par i privatlivet,

Malene Møller Nielsen, Stenhuset, og Morten Christoffersen, Cimbler. Sølv til Heidi Glud Nielsen, BK Viborg og John Guldbæk, Cimbler og bronze til den danske mester Britt Christensen og makkeren Allan Christiansen - begge fra KBK 1940.

Heidi Glud Nielsen er årsagen til at det blev et "næsten" ålborgensisk lokalopgør. Hun er oprindelig fra Aalborg, men spiller nu i Viborg.



Parvis fra venstre: Heidi Glud Nielsen og John Guldbæk, Malene Møller Nielsen og Morten Christoffersen, Britt Christensen og Allan Christiansen.

Unionskamp for Old Boys/Girls er ligeledes blevet afholdt i Odense, og vi må sige, at vi havde en meget fin week-end med nogle meget flotte bowlingpræstationer. Scandic Hotel var vært ved vores "sociale del", og vi havde en rigtig god aften. TV-Fyn havde fået nys om stævnet og kom på besøg søndag formiddag for at lave optagelser til udsendelse i mandagens sportsudsendelse, og det var - selv om det var kort - et ganske godt indslag, de havde fået strikket sammen.

Vi har afviklet vores Albani Cup med et meget skuffende deltagerantal, så vi må tage en evaluering på det og finde ud af, hvad der ligger til grund herfor.

Flere haller og dermed flere bane at spille på giver os mulighed for at afvikle vore turneringer til alle tilfredshed og skulle meget gerne skabe en interesse for bowling-sporten. En interesse, jeg vil håbe, der udmønter sig i en tilgang af nye bowlere.

Sommerferien for "Bowleren" er nu slut, og vi glæder os alle til igen at få vores blad "på gaden" igen.



## Årets bowler

Under afviklingen af DM i Århus blev Iben Tchu, Rossini, kåret som Årets Bowler. 1994 var det helt store år for 22-årige Iben. Hun er med overalt, i ind- og udland, hvor der for alvor foregik noget. Hendes altid sportslige fremtoning indbragte hende også en andel i "Karolines Idrætspris".



## DM og Individuel Europa Cup

Af Niels Ærboe

En af præmierne ved at blive dansk mester er deltagelsen i den individuelle Europa Cup. En hård fight mod 20-21 andre nationale mestre fra hele Europa.

Vore to danske mestre, Britt Christensen, KBK 1940, og Carsten Overbeck, Trekanten, kom da også ud for hård modstand i Scheveningen, Holland. Begge spillere levede stort set op til det snit, som de 4 måneder tidligere var blevet mestre på. Men det var slet ikke nok, og resultaterne medførte kun en placering sådan lige i den pæneste halvdel.

Ved DM finalerne i Århus viste begge spillere stor koldblodighed og sejrsvilje, da de måtte igennem 5 serier, før der blev plads på skamlens øverste trin. I Britt Christensens finale mod Pia Rasmussen, Falcon, måtte der endda omspil af 9.-10. runden i den ene af serierne.

Carsten Overbeck kæmpede hårdt for at føre et bevis, efter sin store skuffelse over at være blevet vraget til VM-truppen. Europa Cup'en blev vundet af Eva Häggquist, Sverige, og Mika Koivunieni, Finland.

Britt Christensen og Carsten Overbeck



## Repræsentantskabsmøde

På forbundets repræsentantskabsmøde sidst i maj måned blev det meste af debatten over- skygget af en heftig økonomi-snak.

Nogle poster i administrationen og også ud- gifterne til dette blad var løbet løbsk og bevir- ket et større samlet rødt tal på bundlinien. Bestræbelserne på at følge med i den elektro- niske tidsalder har ligeledes været med til at belaste regnskabet. Glædeligt nok har udval- gene i stor udstrækning overholdt deres tildel- te budgetter.



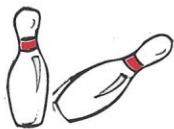
Kim Thorsgaard Jensen ønskes Tillykke med hædersbeviset af sin afløser på for- mandsposten i idrætsudvalget. Det er Kim, der smiler.

Et underskud på regnskabet medfører en hef- tig aktivitet med at få placeret ansvaret. Nogle var endog af den opfattelse, at der skul- le stemmes imod regnskabet, selvom tallene alle stemte overens med virkeligheden. Det blev dog forpurret.

Økonomichef Børge Keller stod helt urimeligt for skud. Han blev klandret for ikke at udsen- de bugetopfølgninger ud i systemet ofte nok. Denne kritik tog han til efterretning, og und- skyldte det med et stort arbejdspress i hans civile job. Men ikke alle var færdig med kri- tikken. Kanonerne blev rettet ind, så de sig- tede direkte på det personlige. Børge Kel- lers evner, kunnen og indsats blev draget i tvivl, og da debatten i en tid havde haft dette mørke tilsnit, valgte økonomichefen at blive forhenværende ved at tage sit gode tøj og forlade repræsentantskabs- mødet.

Det er ikke et værdigt exit for en man- geårig værdsat frivillig leder. Den elendige aktuelle økonomi i forbun- det skal rettes op. Det sker delvis gen- nem heftige besparelser og delvis gen- nem en licensforhøjelse til forbundet på 10 kr. for seniorer, 7,50 kr. for ungsenior- er og 5 kr. for ungdom og pensioni- ster.

## Nyt fra lov-fronten



En besværlig og tidskrævende procedure er afskaffet.

Nu skal klubbetøj ikke længere godkendes hos unionen. Det eneste krav, der eksisterer til klubblusen, er, at der skal stå klubnavn øverst på rygstykket. Først når der påsættes eventuelle reklamer på tøjet, skal det til en egentlig godkendelse.

Fremover gives der en 3 måneders dispensation til nystartede klubber om, at holdene skal spille i ens klubbetøj. Dog henstilles der til, at der spilles i ensartet neutralt tøj.

Fremover udsendes der kun en rangliste om året

Den 1. juni udsendes en landsdækkende rangliste, der kun omfatter de spillere, der har over 30 serier, dog 20 serier for ungdommen.

Licenskortene fornyes stadig 2 gange om året, men uden følgeskab af en snitliste.

## LP efter "Baker System"

Landspokalturneringen skal afvikles efter "Baker System" bedst af 11 serier.

Baker Systemet, der egner sig bedst for 5-mandshold, foregår på den måde, at spillerne på holdet deles om de 10 ruder i en serie. 1. spiller spiller rude 1 og 6, 2. spiller spiller rude 2 og 7 osv. Baker Systemet er blevet meget populært ude i den store verden, og i følge de spillere, der har udøvet disciplinen, er det en spændende afviklingsform.

For de såkaldte "snitryttere" er der til gengæld ikke meget at hente.

## Landsungseniorturneringen lagt på is

Økonomien, og så den kendsgerning at det blev sværere og sværere at stille rene klubhold, medførte, at repræsentantskabet gik ind for at holde en pause.



## Hæderstegn

Bent Holst Rasmussen, tidligere mangeårig formand i KBU, fik tildelt Danmarks Idræts-Forbunds ærestegn. Som da Bent Holst Rasmussen tidligere på året fik forbundets æresnål "Sølv med emalje" var begrundelsen igen, at han i mange år, havde virket for bowlingsporten på både klub- og unionsplan.

### Forbundets "Sølv med emalje" til:

Kim Thorsgaard Jensen for sit store formandsarbejde i idrætsudvalget i perioden 1989-95, og for sit arbejde som ide-mand på forbundets nye struktur.

"Sølv med emalje" blev stiftet i anledning af forbundet 15-års jubilæum i 1982 og kun uddelt i 6 eksemplarer.

### Forbundets "Guldnål" til:

Elsa Hansen, FBWU, for 10 år i unionsbestyrelsen og siden 1988 ungdomsleder på Fyn.

Bente E. Hansen, KBU, for forskellige lederposter i klubber siden 1971 og som stadig fungerende sekretær i unionen siden 1987.

Erik Pedersen for mange års ledergerning i bowlingklubben Flintstone samt siden 1984 DBwF-revisor og medlem af Amatør- og ordensudvalget i forbundet.

### Store hal efter branden



## Katastrofe på Bryggen

Af Niels Ærboe

En overophedet friture lagde Bryggens Bowling Center i ruiner. Ifølge øjenvidner er der intet tilbage. Kun nogle smeltede bowlingkugler og lidt af banernes kuglereturer vidner om, at her lå et nyrenoveret bowlingcenter.

Flammerne fra den glohede olie i frituren, gik op i ventilationssystemet, og der gik mindre end en halv time, før hele bygningen var antændt. Der skete store materielle skader, men ingen mennesker kom heldigvis noget til. Det forlyder, at der kort tid forinden var fuldt hus - så noget heldig har man da været.

Bryggens Bowling Center drives af en selvejende institution, som har renoveret centret fuldstændig. Maskiner og baner var helt på toppen, og i sommerens løb blev der installeret automatisk score.

Det var ikke uden stolthed, at den selvejende institutions formand, Børge Christensen, engang i forsommeren viste denne signatur rundt i anlægget. Hvad der nu skal ske med Bryggen, ligger i dette øjeblik lidt hen i det uvisse. De daglige brugere klynger sig dog stadig til håbet om, at Bryggen, som en anden fugl Fønix, rejser sig af asken.

KBU's bookingfolk har været igennem en overordentlig hård tid med at omplacere de mange kampe til andre i forvejen overbookede haller.

## NAVNE - NAVNE - NAVNE

På repræsentantskabsmødet, på det ekstraordinære repræsentantskabsmøde og endnu et par gange senere er der valgt og konstitueret nye folk i organisationen.

**Pernille Alberg**, næstformand, er rimelig ny i bowlingsporten, idet hun først for alvor gik i gang, da de første



bowlingbaner kom til Holbæk. Hun indtog repræsentantskabets talerstol og fortalte de delegerede om sit syn på sporten, og om hvad hun kunne bibringe forbundet.

Et af næstformandens vigtige job er at være bindeled mellem udvalgene, og det er Pernille så gået i gang med ved udsendelse af breve og spørgeskemaer til udvalgs- og komitéformændene.

**Børgil Pedersen**, økonomichef, blev valgt på det ekstraordinære repræsentantskabsmøde, der blev nødvendigt, efter Børge Kellers kedelige exit i maj måned.

Børgil er bekendt med regnskaber, idet han har siddet på pengekassen i mange sammenhænge, siden han i 1966 var med til at starte Lillebilernes Bowlingklub.



»Jer er endnu ikke smidt ud nogen steder«, siger Børgil - og det må jo så være fordi, kasserne stemte.

**Niels-Otto Mortensen**, formand for dommerudvalget, startede med bowling i 1972, og i 10 år har han været aktiv klubleder i Århus Sporveje. Han har været formand for dommerudvalget i JBU siden 1993, og nu er han det altså for forbundet.



Niels-Otto arbejder på at fremstille nyt undervisningsmateriale, således at dommerne rundt i landet får den samme uddannelse.

**Henrik Schartau**, idrætsleder, er ikke et nyt navn. Han har blot skiftet formandskasket fra elitekomiteen til idrætsudvalget.

**Kenneth Nielsen**, formand for elitekomiteen, startede som firmabowler i 1978, og siden han i 1981 kom ind under DBwF har han udviklet sig som instruktør frem



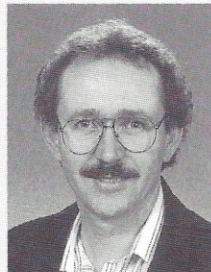
til i dag, hvor der også står elitetræner på visitkortet. Kenneth har hentet inspiration hos så store instruktører som Fred Borden, USA, Göran Bergendorff, Sverige, og Kari Nenonen, Finland. Han er "klædt på" til at hjælpe eliten.

**Helge Jørgensen**, formand for EDB-udvalget, har deltaget i lederarbejde i klubber og i KBU siden 1978. Når man beder om en liste over de forskellige poster, som Helge har bestridt gennem tiderne, er den så alen lang, at man ikke er i tvivl om hans store indsigt i alle kroge af bowlingsporten. Foruden formandsposten i EDB-udvalget er han også formand i Rødovre-kredsen.



Udvalget arbejder på at koble forbundets EDB system op, så det står rustet til at gå ind i den fagre nye elektroniske verden.

**Knud Andersen**, ungdomstræner og coach for pigelandsholdet, har sat sin egen bowlingkarriere i baggrunden til fordel for ungdomsarbejdet. Det startede med ungdommen i Trekanten, og gennem en række trænerkurser er han så endt op som elitetræner. I 1993 blev han udpeget som coach for pigelandsholdet, og da Søren Bo Hansen forlod jobbet som ungdomstræner, stod Knud klar til at løfte opgaven.



**Christian Risbank**, IKK formand, slæber ikke rundt på gamle fordomme om hvordan og hvorledes. Han er rimelig ny i bowling-sammenhæng, idet han først startede op, da sporten i 1992 endelig kom til Skive. Fra starten kastede han sig over trænergerningen, og i dag har han været hele turen igennem alle de nødvendige uddannelser.

Christian blev udpeget til jobbet som IKK formand, da Jane Frederiksen pludselig sagde stop.

Adresse:  
Baldersvej 19B  
7800 Skive  
Tlf./Fax:  
9752 25 71  
Mobil:  
30 95 26 68



## Årets leder

På forbundets repræsentantskabsmøde blev Lis Rasmussen kåret som Årets Leder med følgende skudsmål fra Bruno Stokholm. Årets leder er altid på plads, når der skal kastes kugler og væltes kegler i forbindelse med større mesterskaber. Der er altid et "Spot" på nye og etablerede talenter. Om Årets Leder nogensinde hidser sig op og uddeler verbale baller vides ikke udenfor grupperne. Respekten, sammenholdet og solidariteten i grupperne er simpelthen så stor, at alt klares for lukkede døre. Man går aldrig forgæves til Årets leder. Der er altid en positiv tilbagemelding fra de områder, som ledergerningen omfatter.

Den forgangne sæson har uden tvivl været den største i karrieren og derfor



pryder Årets Leder coach Lis Rasmussen, og hendes drenge også på forsiden på årets repræsentantskabsmappe.

## KBU uden formand

Efter godt og vel et par hundrede dage har KBU's nylvalgte formand, Torben Petterson, valgt at gå af i utide. Begrundelsen for den tilsyneladende helt uventede beslutning begrundes af Torben som, personlige årsager. Begrundelsen "personlige årsager" kan tolkes og bliver tolket på forskellig måde, og forskellige rygter har tilsyneladende svirret.

For at komme eventuelle ubehagelige rygter i forkøbet, skrev Torbens kone, Maia Petterson, i det seneste nummer af KBU's medlemsblad, Bowlingnyt, at de personlige årsager absolut ikke var af privat karakter.

Rygter har det med at være stædige, så nogle gange er det klogere at kalde en spade for en spade. ærboe

# Det er ganske vist!!

Der var dejligt i det store land. Det var sommer - rigtig sommer! Og der var VM i bowling! Tænk 48 mennesker - små som store - fra det lille Danmark drog ud på en lang rejse for sammen at nyde sommeren og udøve "hårdt arbejde" for at opnå det skinnende metal - måske af det pureste?

**Tænk 48 mennesker - små som store - fra det lille Danmark drog ud på en lang rejse for sammen at nyde sommeren og udøve "hårdt arbejde" for at opnå det skinnende metal - måske af det pureste?**

På ryggen af enhver kunne man læse "bowling team" eller "supporters". Jo det var sande folk! Nogle havde

største bowlinghal og en mangfoldighed af spilleca-sinoer. Vi fornemmede, at det kriblede i vort tålmodige

Åbningsceremonien - hvor var vi stolte - vi supporters - da vore danske elitefolk marcherede ind i flotte dragter. Tænk jer - Dannebrog og Bill Clinton på video. Nu skønnede vi just på den lykke at være dansk.

Pludselig blev det tid for rej-sens mål - at bakke vore spillere op og "hjælpe" kuglerne på vej til strike. Som supporter er man jo så heldig, at dette kan kombineres med at være turist (ture til national-parker, Los Angeles og Disney-land) - men vi forsøgte at yde den indsats, der behøvedes for at nå det skinnende metal.

Det var ikke så let - hverken for eliten eller os, der skulle støtte. Vi gjorde alle, hvad vi formåede. Flagene og jubel-sangene bragte vi tilbage til vore "tornystre". Mere gejst skal der til mellem os - det



Alle havde store forventninger.

Ligeså fulde af forventninger var skoene og kuglerne, som af deres elitefolk var blevet pakket i tasker og kasser. Og de havde pakket mange af slagsen. Kuglerne forvissede sig om, at skoene havde sørget for det rette glid, så de selv på behørig vis kunne trille op ad banerne og vælte alle keglerne med "stars and strikes". Og kegler var der nok af - man havde ladet sig fortælle, at der var sat 760 kegler ad gangen!! Hvor verden dog er stor!

Hele det danske selskab havde udstyret i orden - bluser, så man kunne skelne - for tænk, hvis man kom til at bytte om på rollerne - uh ha da!

mange kugler at jonglere med, andre havde begejstring, flag og sejrssange parat.

Vi fulgte trop på turen i den store flyvemaskine, der på én gang løftede sine vinger og bar os kraftigt af sted. Og næsten før vi vidste af det, var vi i San Francisco til et par dejlige feriedage for såvel bowlere, ledere som supportere. Vejret var knap så velsignet, men alle fik de spændende oplevelser i byen med gader så stejle, at selv de mest ivrige i teamet nød at køre med sporgvogn eller i de største limousiner.

Fornøjelsen var ikke så varig, og alle blev ført igennem det smukkeste landskab med bjerge og sne - til sommeren i Reno. Byen med verdens

▲ Bowling for supporters.

▶ Levende og let genkendelige danske supporters



bowlingteam for at komme til at spille - og det gik helt af sig selv, for intet andet kunne man drive tiden med.

Inden dagen oprandt for åbningsceremonien drog "hele familien" af sted for at nyde varmen og sejladsen på Lake Tahoe - i det vidunderlige bjerglandskab.

lykkes næste gang. Vi kommer gerne igen - med ligeså store forventninger og større indsats. Det er ganske vist!!!

En tak til alle i bowlingteamet og supportergruppen for nogle dejlige dage i det store land.

Rejsekammeraten.





# Statsafgift på foreningsidræt?

Af Arne Hyldekrog, forbundsformand

Denne overskrift er desværre bleve aktuelt i vores sport, da der som bekendt, ifølge Told & Skattestyrelsen, skal pålægges MOMS PÅ BOWLING.

Årsagen til dette pålæg tager sit udgangspunkt i en afgørelse, truffet af Momsnævnet den 3. februar 1995, og denne "dom" siger, at erhvervsmæssig salg af adgang til at udøve sportsaktiviteter fremover skal pålægges moms.

Dette gør, at vores sport er kommet i søgelyset som et af de områder, der skal pålægges en urimelig stor ekstraomkostning og derigennem måske være med til at svække vores efterhånden store udbredelse i Danmark.

Sagen skal ikke gå upåagtet hen, og derfor er Danmarks Idræts-Forbund, Sammenslutningen af Danske Bowlinghaller og Dansk Bowling Forbund gået sammen i et forsøg på at afbøde skaderne mest muligt og selvfølgeligt allerhelst få fjernet momsbegrebet helt, når der tales om organiseret bowling.

Det er klart, at der også kræves opbakning fra den øvrige danske bowlingverden, og i den anledning har alle klubber, kredse, regioner og unioner her i starten af november måned modtaget et brev med samme overskrift, som dette indlæg starter med. Det er i håbet om, at jo flere der gør opmærksom på problemet, og jo mere der skrives om det rundt omkring - jo mere burde vores skatteminister tænke over det urimelige i at pålægge foreningsidræt momspligt.

Bowlingsporten er ikke den eneste sportsgren under Danmarks Idræts-Forbund, der kommer i klemme i denne sag, så derfor er det et håb om, at alle andre berørte specialforbund også vil komme på banen og medvirke til fjernelsen af momsen.

"Sammen vender vi strømmen" - det er et citat fra en sang sunget af Bamse, men det kunne være passende at ændre ordene til "SAMMEN FJERNER VI MOMSEN" og det kunne også være et mål der, kunne opstilles og forhåbentligt også et mål, som kunne nås indenfor en rimelig kort tid.

Det er også lidt frustrerende, at den nævnte afgørelse i Momsnævnet tolkes forskelligt rundt omkring i landets, vistnok, 31 Told & Skatteregioner. Det må, set med vores øjne, være et tegn på, at afgørelsen kan tolkes, og så længe der er mulighed for det, burde en idriftsættelse udsættes, indtil det nødvendige analysearbejde er udført, og alle Told & Skatteregioner er enige i resultatet af dette analysearbejde.

"Sammenhold gør stærk" - en anden kendt sætning i dansk historie og det er en sætning, som Dansk Bowling Forbund håber, vil være et element i det videre forløb i sagen om fjernelsen af MOMS PÅ BOWLING, idet der er en stor forventning til, at alle med interesse vil medvirke til, via lokal indflydelse, at gøre bl.a. vores lokalpolitikere opmærksomme på det rimelige i at få stadfæstet en afgørelse af landets skatteminister, der ophæver den forkert trufne afgørelse i Momsnævnet.

Dansk Bowling Forbund vil selvfølgelig forsøge at anvende de muligheder, der findes og vil også i nært samarbejde med specielt Danmarks Idræts-Forbund og Sammenslutningen af Danske Bowlinghaller forsøge at påvirke landets skattemini-

ster, men også andre ministre med berøringsflader mod sportens verden vil blive inddraget i den udstrækning, det findes nødvendigt og til gavn for en løsning af sagen.

Som nævnt i brevet til bl.a. landets bowlingklubber, er der mange angrebepunkter i denne sag, og det vil være interessant at modtage tilbagemeldinger, når der laves aktiviteter rundt i landet således, at det bliver muligt at få en fornemmelse af, hvordan det bliver modtaget og også for at få nogle oplysninger, som måske kan anvendes på andre fronter også.

Intet forsøg skal forblive uprøvede i bestræbelserne på at få fjernet MOMS PÅ BOWLING. Alle er vi optimister og alle forventer vi, at "spøgelset" snart er væk, så skaden på BOWLING 90-ernes IDRÆT bliver mindst mulig - således, at vi alle kan rette blikket mod det mere væsentlige, nemlig bowlingspillet.

Selvfølgelig skal vi også væbne os med lidt tålmodighed og ikke blot tro, at det lader sig gøre at få ændret en afgørelse med kort varsel, men også hellere anvende lidt mere tid og så være sikker på, at resultatet bliver det, vi ønsker.

Da det må forventes, at Dansk Bowling Forbunds landsblad "Bowleren" i 1996 udkommer med en noget større regelmæssighed end hidtil, vil det selvfølgelig også blive stedet, hvor situationen omkring momsen vil blive nævnt i fremtiden, således at det er muligt at følge med i, hvorledes sagen forløber, indtil den forhåbentlig afsluttes med en gengivelse at en afgørelse der siger, at der ikke skal være statsafgift på foreningsidræt !

## World Cup uden danskere

Verdensfinalen i World Cup, der i år finder sted i Sao Paulo, Brasilien, bliver - for første gang i historien - uden dansk deltagelse. Forbundets repræsentantskab fandt ikke de nødvendige midler til at sende to spillere og en leder over Atlanten. Der har været udfoldet bestræbelser på at få ekstern sponsering. Trods en del velvilje lykkedes det desværre ikke at få de to ender til at nå sammen. AMF, der er hovedarrangør, pressede på for at få dansk deltagelse. Dels har der været dansk deltagelse siden 1966, og dels har Danmark været værtsland 2 gange, og det er et forløb, der er synd at bryde.

World Cup er et af de helt store verdens-arrangementer, og da danske Birgitte Jensen i 1974 vandt titlen, gav det virkelig genlyd i alle kroge. Årets finale får deltagelse af spillere fra 60 nationer. Sidste år i Mexico var der deltagere fra 53 nationer, så bowling-verdenen forøges i rask tempo.

ærboe



## Nordic Youth Camp 1995 i Oslo

Af Kenneth Nielsen, elitekomiteen

Vi mødtes alle, ti spillere og to ledere, torsdag den 28. september i Billund lufthavn med store forventninger til det, vi troede skulle være en Nordisk træningssamling for Ungseniorer, med ophold på Topidrætscentret i Oslo.

Det viste sig hurtigt, at samlingen mere havde karakter af et uofficielt Nordisk Mesterskab, men det skulle ikke afholde os fra at få udbytte af turen, og vi holdt os ikke tilbage i konkurrencerne.

Fredag formiddag var fri for os, så vi arrangerede en let træning i bowlinghallen, og senere var der en fysisk test af Kamilla Kjeldsen og Morten Andersen.

Lørdag startede dagen med 45 min. aerobic inden morgenmaden og søndag 45 min. løb omkring en sø i dejligt vejr, nemlig 5 graders frost.

Der var ind imellem flot spil af alle deltagerne, og under en kort evaluering, på hjemrejsen, var vi enige om, at indholdet var noget andet end ventet, men trods alt en god og lærerig tur.

Som ledere på samlingen deltog Christian Risbank og Kenneth Nielsen.



Fra venstre, stående: Morten Lilmoes, Carsten Gjertsen, Morten Andersen, Charlotte Henriksen, Nina Christensen, Camilla Sjøberg, Rikke Simonsen. Siddende: Ulrik Jørgensen, Christian Risbank, Thomas Lyckhage, Kamilla Kjeldsen og Kenneth Nielsen.

### Single 5 serier:

Nr. 8 Nina Christensen  
snit 190,00

Nr. 7 Morten Lilmoes  
snit 207,40

### Double 6 serier:

Nr. 1 Rikke Simonsen/  
snit 191,33  
Kamilla Kjeldsen

Nr. 2 Morten Andersen/  
snit 197,17  
Carsten Gjertsen

### Trio 4 serier:

Nr. 2 Nina Christensen/  
snit 187,00  
Camilla Sjøberg/  
Charlotte Henriksen

Nr. 5 Ulrik Jørgensen/  
snit 187,25  
Morten Lilmoes/  
Thomas Lyckhage

### Mix double 6 serier:

Nr. 2 Nina Christensen/  
2460 kegler  
snit 205,00  
Carsten Gjertsen

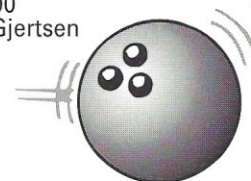
### Individuelt 17 serier:

Nr. 5 Nina Christensen  
3304 kegler  
snit 194,35  
Nr. 8 Thomas Lyckhage  
3379 kegler  
snit 198,76

### Bakers Team alle mod alle:

Nr. 5 Piger  
snit 175,25  
Nr. 4 Dreng  
snit 190,63

Resultater:



Aalborg Bowlinghals fond er helt igennem Bowlernes egen hal, internationalt kendt og anerkendt for sine 24 velplejede AMF-baner, fine faciliteter og det gode cafeteria...

**LØVVANG  
BOWLING  
CENTER**



**Danske Fragtmænd  
Skive/Viborg**

Engvej 8  
7800 Skive  
Tlf. 97 52 49 88  
Fax. 97 52 42 21

Katmosevej 16  
8800 Viborg  
Tlf. 86 62 48 00  
Fax. 86 62 99 18



# USA-prof på turne i Danmark

Af Niels Ærboe

Det nye center i Svendborg, Bowl-Inn, og Glostrup Bowling Center har haft besøg af een af de bedste professionelle Bowlere fra Amerika. Brunswick havde sendt 44-årige Mark Roth på turne i Europa og som sagt med et smut til Danmark. Desværre var der så godt som intet gjort ud af den PR-mæssige side af sagen, så det blev kun forundt de få at se, hvad en spiller fra den amerikanske Pro Tour kan få kuglen til.

Mark Roth er ikke en Mr. Hvemsomhelst. Han ligger nr. 4 på proffernes totale indtjeningsliste. Gennem den 25-årige prof-karriere har han vundet 34 titler under Professional Bowlers Association, og det er blevet til 26 registrerede 300-serier.

I Glostrup Bowling Center stod Mark Roth i starten og trillede lidt for sig selv, og det så ærlig talt ikke ud af ret meget. Så fik han noget modstand. Først en serie mod Iben Tchu, hvor han fik vist, at han kunne mere end "trille". Så sammen med Iben mod en lokal duo, hvor der for alvor kom gang i krydsene. Iben blev dog bedst over 2 serier.

På et efterfølgende spørgemøde røbede han, at det at spille alene giver en dårlig rytme. Han fortalte ligeledes, at han gjorde meget ud af at træne på forskellige underlag, og den forskel fandt man nemt i samme hal. Der er forskel på banerne fra den ene ende til den anden ende af hallen, og banerne er igen anderledes på forskellige tider af dagen.

## FREDERICIA-HALLEN

### BOWLING CENTER

10 top-moderne AMF-baner  
med ACCU-SCORE  
computerstyrede pointberegner



#### ÅBEN

Mandag-lørdag kl. 10.00-23.00  
Søndag kl. 10.00-19.00

Banebestilling: 75 92 44 67  
Spillertelefon: 75 91 17 87

### MEGET ANDET UNDER SAMME TAG

Svømmehal  
Badeland  
6 Idrætshaller  
Keglebaner  
Restaurationer  
Cafeterier



#### Telefoner:

Idrætshaller: 75 92 44 66  
Svømmehal: 75 93 09 20  
Badeland: 75 93 09 20  
Restaurations: 75 92 44 71

# Pokalerne fordelt

Af Niels Ærboe

Seniorernes landspokaler blev ligeligt fordelt på begge sider af Storebælt, hvor det blev Rossini og BK Viborg, der skal have vandrepokalerne stående det næste års tid.

Mændenes finale mellem Rossini og ST blev så absolut den mest spændende. Holdene fulgtes ad, og inden 3. serie var Rossini's forspring på bare 18 kegler. Spændingen fortsatte i 3. og sidste serie, og da der blev taget hul på 10. ruden, kunne

resultatet vippe, til hvad side det skulle være. Rossini's mænd har gennem de seneste år fået opbygget et ry for, at når det endelig gælder, så slår psyken ikke til. Og det var også nok den erfaring, der fik klubbens formand Per "Fehår" Henriksen til på det nærmeste at stå med ryggen til i den sidste og afgørende rude. Som han sagde, nu skal mændene vise, at det ikke kun er pigerne, der har bukserne på.

Det lykkedes, sådan lige på et hængende "Fehår", og for

første gang røg mændenes landspokal hjem til Rossini. Kvinderne har gjort det et par gange tidligere.

Resultatet 1961-2935 afspejler måske ikke helt den intense afslutning, men midt i sidste rude stod holdene nøjagtig ens.

I kvindernes finale mellem BK Viborg og Sporvejene var holdene stort set lige efter 1. serie. Men så fusede spændingen så småt ud, da Viborg-pigerne med deres store erfaring langsomt men sikkert lagde afstand. Slutresultatet blev 2853-2625 i BK Viborgs favør.

I semifinalen fik Brian "Brio"

Petersen, Rossini, al aktivitet i Bryggens Bowling Center til at forstumme, da han lagde kursen an til en 300-serie. Det siges, at den 11. strike er den sværeste, så da den var flot overstået, skulle resten så bare være en formalitet, og Bowlerens udsendte skulle opleve at se sin første drømmeserie in natura. Men desværre, med lidt gummi-arm måske, blev det bare til en syver. Så tæt på - og alligevel så langt fra, ja så kan selv 297 være nedtur.

Klubkammerat Flemming Kristensen, som sad i sikkerhed på tilskuerpladserne, konstaterede tørt: »Når han nu ikke lavede strike, hvorfor lavede han så ikke en toer, for så havde han været den første i verden, der har slået 292«.

Tredjepladsen hos kvinderne gik til sidste års vindere Falcon med resultatet 2724-2579 over Rossini. I mændenes kamp om 3. pladsen blev det HBK med 2891-2726 over Smut.

Kvinderne fra Viborg



Rossini's mænd. "Brio" var smuttet.



Bente Filbert og Troels Funder

# Gold cup på hjemmebane

Af Niels Ærboe

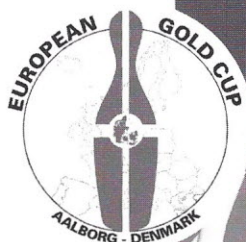
Næste års europafinale i Gold Cup afvikles på dansk grund. Meget passende - idet de seneste to års kvindelige mestre har været danske.

Senest var det Bente Filbert fra Fight i Herning, der i Wien stillede sig øverst på skamlen til tonerne af "Der er et yndigt land". Det var 2. gang i løbet af samme mesterskab, hun stod på det fornemme trin. Tidligere havde hun, sammen med Troels

Funder, Brasilia Odense, vundet mixdouble. Individuelt blev Troels nummer 5. Begge spillere har modtaget

## DBwF's Sølvnål.

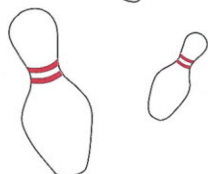
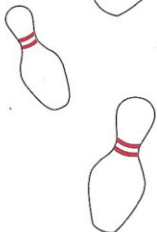
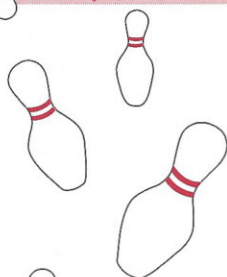
For to år siden var det Pia Nielsen, BK 93 Frederikshavn, der i Israel løb med guld. Den gang var Pia 7 måneder henne i sine lykkelige omstændigheder, og i år var Bente Filbert gravid i 5. måned. Om tilstanden er en tilfældighed eller en fordel, bliver op til den enkelte at afgøre.



Europafinalen i Danmark var først programmeret til at ligge i Fredericia, men da en nødvendig udvidelse til 16 baner i bowlingcentret i Fredericia Hallerne blev skrinlagt, blev mesterskabet flyttet til Løvvang Bowling Center i Aalborg.

Tidligere idrætsleder Kim Thorsgaard Jensen er "primusmotor" i organisations-

komiteen, som allerede er godt på vej til at have de mange detaljer på plads. Gold Cup har deltagelse af 15-20 nationer, og mesterskabet er udskrevet som en kvalifikationsturnering for spillere med C- og D licens i de enkelte lande. Den nye runde til Gold Cup starter 1. januar 1996, og der bliver kvalifikationsrunde i stort set samtlige haller.



## DANSK BOWLING SERVICE

*LEVERANDØR til de danske bowlinghaller og Pro Shops.*

*Salg af komplette bowlinganlæg både nye og brugte.*

*VANTAGE BOWLING reservedele til AMF maskiner fra lager.*

*DBA banepåbehold midler, olie, cleaner og duster cloth fra lager.*

*EBONITE kugler og udstyr fra lager.*

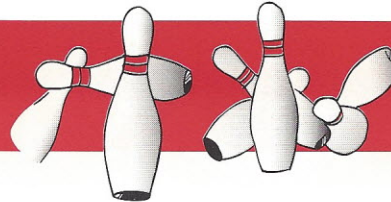
*DEXTER Bowlingsko fra lager.*

*BCS - Komplet automatisk scoresystem til bowlinganlæg med cash kontrol og back office enhed.*

## FRASON HANDELSFIRMA

v/Frank Knutson · Kringelled 11 · Postboks 1679 · DK-8250 EGÅ  
Tlf. 86 22 86 26 - 86 22 59 00 · Fax 86 22 95 65





# Nordisk ungdomslejr

Ifølge det norske bowling-blad "Norsk Bowling Sport" var sommerens nordiske ungdomslejr, på den skønne svenske ø Gotland i Østersøen, en stor succes.

De unge mennesker blev instrueret og undervist i nye ting, som mange af instruktørerne havde lært på et kursus i Århus med den amerikanske instruktør Fred Borden.

Ud over bowlingen er der mange aktiviteter, som skal styrke det sociale samvær og

bryde grænser ned. Der blev spillet minigolf, volleyball, løbet på vandski og i det hele taget hygget, når bowling-kuglerne for en stund var lagt væk. Til næste år er sommerlejren, der er møntet på dygtige spillere, der endnu ikke er i landsholds-klasse, i Norge.

Ifølge samme blad var der også dansk deltagelse med 5 piger og 5 drenge samt et par ledere.

ærboe

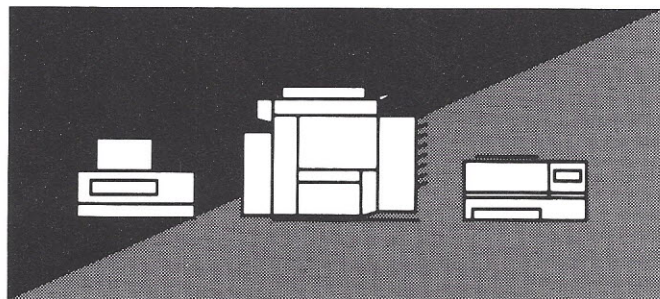
## Træningsophold i hytte...

I prisen er inkl. 1 times bowling hver dag  
...for 6 pers. (man-fre) fra kr...

998,-

**JESPERHUS BOWLING**

7900 NYKØBING • TLF: 97 71 13 00



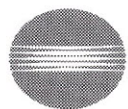
NYT TIL KONTORET?

# FÅ RÅD

HOS MINOLTA

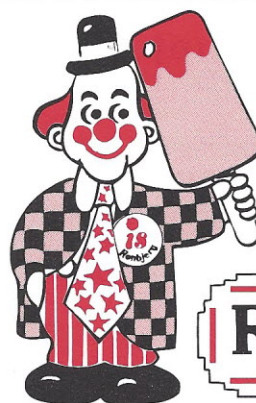
Sammen finder vi ud af, hvilken kopimaskine, fax og printer, der passer bedst til Deres behov. Vi har kvalitetsudstyret til kontoret. Se det store udvalg hos Minolta og

hør også, hvordan vi sørger for service og driftssikkerhed.



**MINOLTA**

Minolta Danmark a/s. Hovedkontor, Rødovre: 31 41 62 11. Aalborg: 98 38 26 22. Århus: 86 24 48 11. Kolding: 75 53 36 11. Esbjerg: 75 45 21 22. Odense: 66 13 14 11. Næstved: 55 77 02 22. Bornholm: 56 95 50 25.



Lækre  
**FLØDEIS!**

**Rønbjerg Is**

**Centraltrykkeriet Skive A/s**  
Katkjærvej 10 • 7800 Skive  
Tlf. 97 51 40 40 • Fax 97 51 40 09

En selvejende institution med en top-moderne bowlinghal med 24 nyrenoverede AMF baner med fuldautomatisk scoresystem

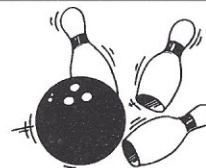


# ODENSE BOWLINGHAL

Møllemarksvej 80 • 5200 Odense • Tlf.: 66 16 81 13

8 bowlingbaner • pool/billard  
Cafeteria og selskabslokaler

Ring og hør nærmere  
**98 44 43 44**



*SkawBowling*

**BOSS • TOP**  
AUTOMATER

• Opstilling af det sidste nye i spille- og morskabsautomater  
Norgesvej 11 • 8700 Horsens • Tlf.: 75 61 29 33 • Fax 75 61 29 44

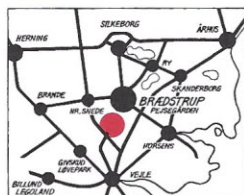


# GLAD NYHED

## Bryggens Bowling Center bliver genopbygget

På et møde med ejerne af de nedbrændte bygninger fik brugerne vished for, at bowlinghallen bliver genopbygget. Der vil formodentlig blive installeret 22 baner, og efter de første sonderinger vil der gå omkring 6 måneder, før Bryggens Bowling Center igen er klar til at modtage sine trofaste kunder

Weekendophold  
Fester/selskaber  
Underholdning/revyer  
og **BOWLING** på...



 **HOTEL**  
**pejsegården**  
8740 BRÆDSTRUP - TLF. 75 75 17 66

### ÅRHUS BOWLINGHAL

Åbningstider:  
Man-tors kl. 11-23.00  
Fre-lør kl. 12-24.00  
Søndag kl. 10-22.00



Eckersbergsgade 15  
Tlf. 86 12 52 00

*Thisted*  
**Bowling**  
*center*

Bowling  
pool-billard  
cafe  
mødelokaler  
selskabslokaler

Kirkegårdsvej 6, 7700 Thisted  
Tlf. 97 91 17 77



**KOLDING  
BOWLINGHAL  
KIF-CENTRET**  
AMBOLTEN 2-4 • KOLDING  
TLF 75 50 27 30 • 75 53 87 00

## GLADSAXE BOWLINGHAL

14 AMF-baner med ACCU - score

### ÅBNINGSTIDER

Mandag - fredag kl. 14.00-22.00  
Lørdag - søndag Efter aftale

Mødelokaler • Indkvartering • Cafeteria

**Telefon 31672094**

Gladsaxevej 200, 2860 Søborg

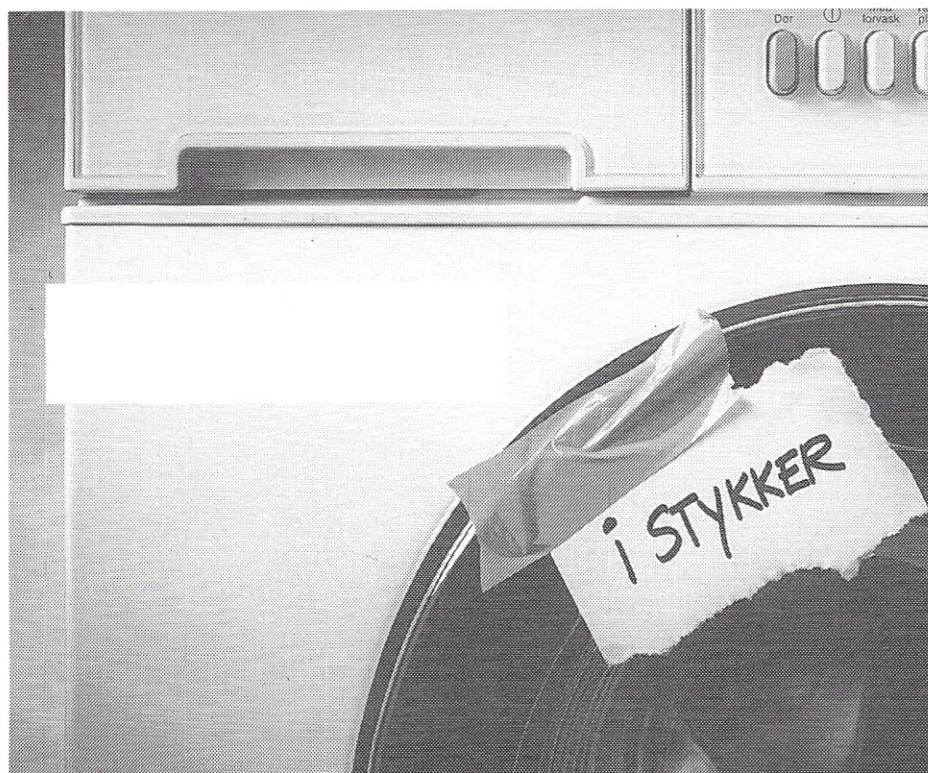
Du ta'r

## KEGLER

- når du får præmierne og pokalerne fra

## Jydsk Emblem Fabrik A/S

Ring tlf. 86 11 41 11 eller fax 86 11 00 82  
og få tilsendt katalog



De kan nu samle alt det, der har med den daglige økonomi at gøre, på én konto - Grundkonto. Det gør det hele mere enkelt og overskueligt.

Der kan knyttes en kredit til Deres Grundkonto, så De har mulighed for at handle med det samme. Fx hvis De falder for et godt tilbud eller til uforudsete udgifter.

De betaler ikke løbende provision af kreditten. For etablering af en kredit på op til 75.000 kr. betales ingen gebyrer til banken. Kreditten koster altså ikke noget, før De begynder at trække på den.

Kom ind og hør mere om Grundkonto og Deres muligheder for at få ekstra plads og frihed i økonomien.

**Unibank**